



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 306]

नई दिल्ली, बुधवार, मई 27, 1993/ज्यैष्ठ 6, 1915

No. 306]

NEW DELHI, THURSDAY, MAY 27, 1993/JYAISTHA 6, 1915

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

कृषि संवाक्य

(पशु पालन और डेरी विभाग)

आदेश

नई दिल्ली 27 मई, 1993

का आ 336(ग) — दुग्ध और दुग्ध उत्पाद आदेश, 1992 क पैरा 20 के उप पैरा (2) में विनिर्दिष्ट बातों को ध्यान में रखते हुए मेरा यह समाधान हो गया है कि मध्य प्रदेश राज्य में तरल दुग्ध के प्रवाह को बढ़ावा देने और उसमें अभिवृद्ध के लिए ऐसा करना आवश्यक है ,

अतः अब मैं, दुग्ध और दुग्ध-उत्पाद आदेश, 1992 के पैरा 27 के माध्यम से पैरा 20 के उपपैरा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निम्नलिखित आदेश करता हूँ, अर्थात् —

1 संक्षिप्त नाम, विस्तार और आरम्भ — (1) इस आदेश का संक्षिप्त नाम मध्य प्रदेश (दुग्ध और दुग्ध उत्पाद) नियंत्रण आदेश 1993 है ।

(2) यह सम्पूर्ण मध्य प्रदेश राज्य पर लागू होगा ।

(3) यह राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होगा और 14 जुलाई 1993 का प्रभावशील हो जाएगा,

परन्तु इस आदेश की समप्ति, प्रवर्तन की ऐसी समप्ति में पहले की गई या करने में लोप की गई किसी बात के बावजूद उसके प्रवर्तन को प्रभावित नहीं करेगी ।

2 परिभाषाएँ — इस आदेश में जब तक मन्त्रों से अन्यथा अपेक्षित न हो —

(क) नियति से मध्य प्रदेश राज्य में किसी स्थान पर राज्य के बाहर किसी स्थान को किसी भी शक्ति से ले जाना या ले जाने देना अभिप्रेत है ।

(ख) 'दुग्ध' से गाय, भैंस, भेड़, बकरी का दुग्ध या उनका कोई समिश्रण अभिप्रेत है चाहे अपरिष्कृत हो या किसी भी रीति में प्रसंस्कृत हो और इसमें पाएँगीकृत रोगाणु, नासिन, पुनः संयोजित मृत्तिकाकारित, बलिकृत, मद्यनियता, टोनिन, डबल टोनिन मानकीकृत या सम्पूर्ण 'कीम दुग्ध' है ।

(ग) 'दुग्ध-उत्पाद' से अभिप्रेत है —

(1) खोया (चाहे किसी भी नाम से जाना जाना हो) ,

(2) पनीर और छेना

(3) रबड़ी

(4) मधुनियु दुग्ध में कैल्शियम

(5) उपखंड (1) से (4) में विनिर्दिष्ट किसी भी उत्पाद में निम्नलिखित मिठाई ।

3 दुग्ध या दुग्ध उत्पाद के निर्यात का प्रतिबंध—कोई व्यक्ति कारोबार या वाणिज्यिक प्रयोजनों के लिए दुग्ध या दुग्ध-उत्पाद का निर्यात नहीं करेगा ।

परन्तु इस खण्ड की कोई बात दिल्ली दुग्ध योजना और मध्य प्रदेश, दिल्ली को तरल दुग्ध प्रदाय पर लागू नहीं होगा ।

4. दुग्ध उत्पाद के विनिर्माण, बिक्रय, पूर्ति और प्रदाय का प्रतिबंध—कोई व्यक्ति—

(क) कारोबार या वाणिज्यिक प्रयोजनों के लिए किसी दुग्ध-उत्पाद के विनिर्माण या पैकाज करने के लिए दुग्ध का उपयोग नहीं करेगा; या

(ख) कारोबार या वाणिज्यिक प्रयोजनों के लिए प्रत्येक मामले में, किसी दुग्ध-उत्पाद का बिक्रय, पूर्ति या प्रदाय नहीं करेगा या बिक्रय, पूर्ति या प्रदाय कारगर नहीं होने देगा ।

5. प्रवेश करने, तलाशी लेने और अभिग्रहण करने की शक्ति—

(1) मायब-महसीलवार में अत्युत्तम पंक्ति का कोई राजस्व अधिकारी खाद्य और नागरिक प्रदाय निरीक्षक से अत्युत्तम पंक्ति का खाद्य और नागरिक प्रदाय विभाग का कोई अधिकारी या ऐसा कोई अन्य अधिकारी जिसे राज्य सरकार द्वारा इस निमित्त प्राधिकृत किया जाए, इस आदेश को पालना सुनिश्चित करने की दृष्टि से या अपना यह समाधान करने के लिए कि इस आदेश की पालना की जा रही है—

(क) दुग्ध के निर्यात या किसी दुग्ध पदार्थ के विनिर्माण के लिए प्रयुक्त या उपयोग के लिए आशयित किसी नौका, मोटर या अन्य यान या किसी पाखो या मशीनरी या किसी व्यक्ति को रोक सकेगा और तलाशी ले सकेगा ;

(ख) किसी स्थान या परिसर में प्रवेश कर सकेगा और तलाशी ले सकेगा ;

(ग) किसी दुग्ध या किसी दुग्ध पदार्थ का जिसकी बाबत उसके पास यह विश्वास करने का कारण है कि इस आदेश के किसी उपबन्ध का उल्लंघन किया गया है, किया जा रहा है या किया जाने वाला है, उन पैकेजों, आर्बेटकों, पाखों या मशीनरी के साथ-साथ जिनमें दुग्ध पाया गया हो या निर्यात के लिए दुग्ध ले जाने के लिए प्रयुक्त पशुओं, यानों, नौकाओं या अन्य प्रवहनों का अभिग्रहण या अभिग्रहण कर प्राधिकृत कर सकेगा और उसके पश्चात् इस प्रकार अभिग्रहीत पैकेजों, आर्बेटकों, पाखों, मशीनरी, पशुओं, यानों, जलयानों, नौकाओं या प्रवहनों का क्लबटर या न्यायलय के समक्ष प्रस्तुत किए जाने और प्रस्तुत किए जाने के दौरान उनकी सुरक्षित अभिरक्षा सुनिश्चित करने के आवश्यक सभी उपाय करेगा या किए गए उपायों को प्राधिकृत करेगा ।

(2) तलाशी और अभिग्रहण में संबंधित वण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का 2) की धारा 100 के उपबंध, यावत्तत्पय, इस खण्ड के अधीन की गई तलाशी और अभिग्रहण को लागू होंगे ।

“6. छद्म पैरा 3 के विवाद, इस आदेश की कोई बात, मध्य प्रदेश सहकारी सोसाइटी अधिनियम, 1960 के अधीन रजिस्ट्रीकृत, दुग्ध और दुग्ध उत्पादों के उत्पादन बिक्रय, विनिर्माण, प्रसंस्करण, परिवहन, वण्डारण में सभी किसी सहकारी सोसाइटी को लागू नहीं होगी ।”

[फा. म 9-13/93—डी. पी.]

डी. सी. मिश्रा, नियंत्रक

## MINISTRY OF AGRICULTURE

(Department of Animal Husbandry and Dairying)

### ORDER

New Delhi, the 27th May, 1993

S.O. 336(E).—Whereas, having regard to factors specified in sub-paragraph (2) of paragraph 20 of the Milk and Milk Product Order, 1992, I am satisfied that in order to maintain and increase the supply of liquid milk in the State of Madhya Pradesh, it is necessary so to do;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-paragraph (1) of paragraph 20, read with paragraph 27, of the Milk and Milk Product Order, 1992, I hereby make the following order, namely :—

1. Short title, extent and operation :—

(1) This Order may be called the Madhya Pradesh (Milk and Milk Product) Control Order, 1993.

(2) It extends to the whole of Madhya Pradesh.

(3) It shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette and shall cease to operate on the 16th July, 1993.

Provided that the expiry of this order shall not affect the operation thereof in respects of things done or omitted to be done before such cesser of operation.

2. Definitions.—In this Order, unless the context otherwise requires,—

(a) ‘Export’ means take or cause to be taken, by any means whatsoever, out of any place from the State of Madhya Pradesh to any place outside the State.

(b) ‘Milk’ means milk of cow, buffalo, sheep, goat or a mixture thereof, either raw or processed in any manner and includes pasteurised, sterilised, recombined, flavoured, acidified, skimmed, toned, double toned, standardised or full cream milk;

(c) ‘Milk product’ means,—

(i) Khoya (by whatever name called);

(ii) Paneer and channa;

(iii) Rubree;

(iv) Casein of skimmed milk;

(v) Sweets made from any of the products specified in sub-clauses (i) to (iv).

3. Prohibition of export of milk or milk products.—No person shall export for business or commercial purposes milk or milk product.

Provided that nothing in this clause shall apply to supply of liquid milk to the Delhi Milk Scheme and Mother Dairy, Delhi.

#### 4. Prohibition of manufacture, sale, service and supply of Milk product;—

No person shall,—

- (a) Use for business or commercial purposes milk for manufacture or preparation of any milk product; or
- (b) Sell, serve, supply or cause to be sold, served or supplied any milk product, in each case, for business or commercial purpose.

#### 5. Powers of entry, search and seizure :—

- (i) Any Revenue officer not below the rank of a Naib Tehsildar, any officer of Food and Civil Supplies Department not below the rank of an Assistant Food and Civil Supplies Inspector or any other officer authorised in this behalf by the State Government may, with a view to securing compliance with the order or satisfying himself that this order has been complied with :—

- (a) Stop and search any person or any boat, motor or other vehicle or any receptacle or machinery used or intended to be used for export of milk or for manufacture of any milk product;
- (b) enter and search any place or premises;

- (c) seize or authorise the seizure of milk or milk product in respect of which he has reason to believe that any provision of this order has been, is being or is about to be contravened alongwith the package, coverings or receptacles in which milk or milk product is found or machinery which is believed to be used for manufacture or milk product, vehicles, animals, vessels, boats or conveyances used in carrying milk or milk product and thereafter take or authorise the taking of all measures necessary for securing the production of packages, coverings, receptacle, animals, vehicles, vessels, boats or conveyance so seized before the Collector or the Court and for their safe custody pending such production.

- (2) The provisions of section 100 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974) relating to search and seizure shall, so far as may be, apply to searches and seizure under this clause.

6. 'Exemption : Except paragraph 3 nothing in this Order shall apply to any Cooperative Society, registered under the Madhya Pradesh Cooperative Society Act 1960, engaged in the production, sale, manufacture, processing, transport, storage of milk and milk products'.

[F. No. 9-13/93-DP]

Dr. D. C. MISRA, Controller

